SN-US020633

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の通り に宜言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じています。

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、本書に添付)は、

□ 年月日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際番号を、第一号とし、(該当する場合) 年月日に抽正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細費を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される 通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項または36 5条(b) 項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1 ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際 出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願 についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権 を主張している、本出願の前に出願された特許または発 明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

SPOOL FOR DUAL BEARING REEL

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on ______
as United States Application
Number or PCT International
Application Number _____
and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張	
JP Pat. Appln. <u>No. 2002-311548</u> (Number) (番号)	Japan (Country) (国 名)		図 ロ Yes No あり なし	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	□ □ Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	ロ ロ Yes No あり ない	
私は、第35編米国法典119条(c 国特許出願規定に記載された権	a)項に基づいて下配の米 利をここに主張致します。	I hereby claim the benefit under Code, Section 119(e) of any Lapplication(s) listed below.	er Title 35, United Inited States prov	States isional
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
私は、下記の米国法典第35編記の米国特許出願に記載されたしている特許協力条約365条(の張します。また、本出願の各請対第35編112条第1項又は特許法で先行する米国特許出願に開先行米國出願書提出日以降では特許協力条約国際提出日は降びは邦規則法典第37編1条56項有無に関する軍要な情報についます。	推利、または米国を指定 に基づく権利をここに主 を範囲の内容が米国法典 協力条約で規定された方 示されていない限り、その 本出願書の日本国内また での期間中に入手された、 で定義された特許資格の	I hereby claim the benefit under Code, Section 120 of any Unit or 365(c) of any PCT in designating the United States, as the subject matter of eac application is not disclosed in the PCT International application by the first paragraph of Title Section 112, I acknowledge information which is material to in Title 37, Code of Federal Rewhich became available betwee prior application and the national filing date of application.	ed States applicated ternational applicated below and, if he of the claims the prior United States and the duty to dispatentability as chegulations, Section the filing date	tion(s), ication (s), ication (s), ication (n) soft this ates of code (s) c
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済み、係属中		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況: 特許許可済み、係属中	Abandoned) で、放棄済み)	

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、または既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士まだは代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

含類送付先:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint th following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Thomas A. Momison, Reg. No. 46,104

Send Correspondence to:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202)293-0444

唯一または第一発明者を		Full name of sole or first inver	ntor	
		Ken'ichi KAWASAKI		1
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		kenishi kawasaki	22. September.	200
住所		Residence		
		204, 1-11-1 Miharadai, Sakai-	shi,	
		Osaka 590-0111, Japan		
国籍		Citizenship		
	-	Japanese		
私書箱		Post Office Address		
		c/o Shimano		
		3-77 Oimatsu-cho, Sakai, Osa	aka 590-8577, Japan	

G:¥09-SEP03-MO¥SN-US020633 Declaration and Power of Attorney.doc